

SODINGER RUNDBLICK

14. Jahrgang

21. März 1972

Nummer 77

Informationsblatt der führenden Einzelhändler aus Sodingen, Holthausen und Börnig



Das ist ein Osterwetter wie wir es uns wünschen.

Liebe Rundblickleser!

Nach einem kühlen Sommer (in diesem Winter) beschert uns der gerade beginnende Frühling schon Nachmittagstemperaturen, über die wir uns in manchen Jahren im Sommer gefreut hätten. Und das Schönste daran, die Meteorologen, die zwar nicht immer recht haben, prophezeien für die nächsten Wochen und vor allem Wochenenden weiterhin trockenes und warmes Wetter.

Bei solchen Aussichten dürfte eigentlich einem gelungenen Osterfest nichts mehr im Wege stehen. Obwohl sehr früh in diesem Jahr, kann man sich auf grüne Ostern freuen. Wir möchten es an dieser Stelle nicht versäumen, Ihnen auch im Namen unserer zahlreichen Inserenten, ein frohes, regenfreies Osterfest zu wünschen.

Das Erwachen in der Natur läßt sich nicht mehr aufhalten: die ersten Frühlingsblumen blühen und in den Baumwipfeln glänzen pralle Knospen in der Sonne, die jeden Moment aufbrechen können.

Der Modefrühling hat es ähnlich eilig. Wollte das Geschäft mit der Winterkleidung nicht so recht laufen, so war die leichtere Bekleidung durchweg gefragt und das um so stärker, je mehr die Kollektionen der neuen Modesaison eintrafen. Die Sodinger Fachgeschäfte unseres Stadtteils hatten ein breit gefächertes Angebot anzubieten. Hier ist der Frühling bereits Realität.

Aber auch die Firmen aus anderen Branchen können sich mit dem, was sie führen, sehen lassen. Im Gespräch sind Kommunion und Konfirmation sowohl in den Textil- wie in den Uhren- und Schmuckgeschäften.

Daß sich der Bergbau in Sodingen zum Rückzug anschickt läßt sich nicht mehr leugnen. Künftiger Schwerpunkt der Kohlegewinnung wird Horsthäusen sein. Zur Zeit wird ein Wahrzeichen unseres Stadtteils, der Förderturm von Schacht II oberhalb des Sodinger Sportplatzes, abgetragen. 1898 in Betrieb genommen, wurde er 1957 bereits stillgelegt, um nun gänzlich zu verschwinden.

Eine erfreuliche Mitteilung erfuhr in der Jahreshauptversammlung des Zweckverbandes noch einmal ihre Bestätigung: Für Sodingen und Börnig sind zwei Dreifachturnhallen in der Planung. Sollten sie stehen, sind unsere Sportvereine mancher Sorge entoben.

Bis zum nächstenmal

*Ihre
Rundblick-Redaktion*

Der Urlaub für den Individualisten

In einem wunderschön gelegenen Ferienhaus bei Brilon im Sauerland haben wir noch einige Termine frei. Das Haus ist voll eingerichtet. 2 Schlafzimmer, Küche mit Gasherd und Kühlschrank, große Veranda. Alles andere erfahren Interessenten in unserem Reisebüro, Herne-Sodingen, Mont-Cenis-Str. 288, Bushaltestelle am Amtshaus.

Und ... nach dem Einkaufsbummel



holen wir einfach die leckeren Spezialitäten

aus der **IMBISS-STUBE**

MORCK

Morck's Spezialitäten schmecken zu jeder Tageszeit!

Und warum sind unsere **SPEZIALITÄTEN** so beliebt?

Weil wir nur frisches Fleisch und Geflügel einkaufen, nur ausgesuchte Zutaten und Gewürze verwenden und alles mit besten Fetten braten u. frittieren. **Haben Sie auch schon einmal probiert?**

Sodingens bekannteste Imbißstube erwartet Ihren Besuch!



Brillen von heute

Brillen von heute bieten mehr als Brillen von gestern. Sie sind nicht nur Sehhilfe, sondern auch Schmuck. Wir möchten Ihnen Brillen von heute gern unverbindlich zeigen. Damit Sie sehen, ob Ihre Brille von gestern ist.

Ihr Fachgeschäft für Augenoptik

SCHAAL & Co.

(früher Keller & Schaal)

menrad

Herne-Sodingen, Mont-Cenis-Straße 293, Am Amtshaus
Bochum-Gerthe, Castroper Hellweg 413

**Haben Sie mit
Ihrem Fahrzeug
Sorgen?**

Mit unseren modernen technischen Hilfsmitteln sind wir in der Lage, jeden, auch den verstecktesten Fehler zu lokalisieren. Auf unserem Bremsenprüfstand testen wir die Bremswirkung Ihres Fahrzeugs und beseitigen eventuelle Fehler.

Wir reparieren sämtliche Fahrzeugtypen
NUTZEN AUCH SIE DIESEN VORTEIL!

ROLF GLASER KG

Herne-Sodingen - Mont-Cenis-Straße 233 - Ruf 61317



Großtankstelle - Kraftfahrzeug-Reparatur
Vorbildliche Wagenpflege - Schnelladestation
AUTORISIERTER RENAULT-DIENST

**Dann kommen
Sie doch
sofort zu uns!**

Das Geheimnis der Werkstattpreise

Schon wieder mal gab mein fahrbarer Untersatz seinen Geist auf. Was blieb mir anderes übrig, als das Auto in die Werkstatt zu bringen. Der Monteur sah sich den Schaden an und teilte mir mit, daß ich eine größere Reparatur zu erwarten hätte. Nicht gerade freudestrahrend verließ ich die Werkstatt.

Vier Tage später war das Auto und auch meine Rechnung fertig. Die Freude über den wieder intakten Wagen währte so lang wie der Ärger über die Reparaturrechnung. Der in Rechnung gestellte Arbeitslohn schien mir zu hoch angesetzt. Der Werkstattleiter, mit dem ich mich über die Rechnung unterhielt, klärte mich über die Zusammensetzung des Arbeitslohnes auf.

So müssen z. B. für jede Stunde folgende Kosten in Anrechnung gebracht werden:

Arbeitslohn des Mechanikers 29,7%

Abschreibung, Kapitalverzinsung, Rechts- und Beratungskosten, betriebliche Steuern, Versicherungen 13,4%

Gehälter für Meister, kfm. Angestellte im Werkstattbereich, Lehrlinge 13,3%

Lohnanteil für: Lohnfortzahlung im Krankheitsfall, Urlaubs- und Feiertagslohn, sonst. bez. Arbeitsversümnisse, Wartezeiten, Leerlauf, Nacharbeiten 11,1%

Gesetzl. soz. Aufwendungen: Berufsgenossenschaft, Beiträge zur Krankenkasse, Rentenversicherung, Vermögenswirksame Leistung, Freiw. soziale Leistungen 10,0%

Kosten für Buchhaltung und Steuerberatung 7,8%

Allgemeine Kosten: Instandhaltungen und -setzungen, Strom, Gas, Wasser, Heizung, Kleinteile, Verbrauchsmaterial, Büromaterial, Reinigungskosten, Mieten 7,0%

Gewährleistungen, Fracht, Porto, Telefon, Werbung usw. 2,3%

Gewinnanteil und Risikoprämie 4,8%

Wichtig schien mir an dieser Aufschlüsselung, daß der vom Kraftfahrer im allgemeinen so hoch geschätzte Gewinn des Werkstattinhabers nur 4,8% beträgt.

Erst wer einen Blick hinter die Kulissen der Preisgestaltung geworfen hat, kann ermessen, wie viele Kostenpunkte im Arbeitslohn zusammengefaßt werden müssen. Bernd

TREFF

DER SODINGER BÜRGER

in der behaglich eingerichteten
GASTSTÄTTE

Stammhaus Nöthe

Inh. Fam. Piepanz

Herne-Sodingen

Mont-Cenis-Straße 299

Gepflegte Getränke
Gutbürgerliche Küche
Parkplatz vor dem Haus

Flug- und Bahnreisen zu den schönsten Urlaubsorten.

Sie haben jetzt noch gute Buchungsmöglichkeiten, aber baldige Anmeldung dringend erforderlich!

SODINGER-RUNDBLICK-REISEN

SODINGEN, Mont-Cenis-Straße 288 - Ruf 56464 — (Bushaltestelle Am Amtshaus)



out
reisen

Schuhe zum Verlieben...

Der Frühling ist da — und mit ihm die bezauberndsten Schuhe aus aller Welt. Schuhe chic, jung u. romantisch. Schuhe zum Verlieben. Bei unserer großen Auswahl an soliden, preiswerten Qualitätsschuhen finden Sie bestimmt das, was Ihrem Geschmack entspricht. Nehmen Sie bitte bei uns Platz, wir zeigen Ihnen gerne einmal, was man in dieser Saison trägt.

Unsere persönliche und individuelle Beratung ist ein weiterer Vorteil. Wir achten darauf, daß Sie nicht nur einen schönen, sondern auch einen bequemen Schuh bekommen und bemühen uns, Ihre Wünsche in jeder Hinsicht zu erfüllen.

Übrigens, Schuhe sind beliebte Geschenke zur Kommunion, zur Konfirmation und zum Osterfest.



GA **ARANT** **GA** **ARANTIERT**
GA **UTEN** **GA** **ESCHMACK**

Jede Menge Frühling... Bein auf - Bein ab.

Modell 409

Wenn Gabor Schuhe macht, denkt er immer an die neueste Mode.

Der Elefant sagt:
Für Konfirmation und Kommunion gibt es die schönsten Elefanten-T3-Schuhe.

Modell: Taboo

Ihr Sodinger

SCHUHAUS
Terwey

Am Amtshaus

el chico-
Lauferschuhe
 gesund für zarte Kinderfüßchen

SEMLER
 FUSSFORM

der bequeme modenschuh
 the comfortable fashion shoe
ara
 la chaussure à la mode et confortable

GALLUS
 HERRENSCHUHE

Immer gut beraten im ältesten Sodinger Schuhgeschäft, stets zuvorkommend bedient. — Annahme von Schuhreparaturen

Kosmetikbehandlung - eine Wohltat



Ihr Aussehen wird noch anziehender — das kann man sofort feststellen.
 Depots der Firmen: Marbert, Binella-Optima, Ellen Betrix, Femia, Toscana.

Drogerie Schmalenberg

Castroper Straße 322 — Ecke Börsinghauser Straße

Das Fachgeschäft für natürliche Gesundheits- und Körperpflege, hochwertige Ernährung, Diätberatung — Filme und Fotozubehör

Glas-, Gebäude- und Büroreinigungen

Reinigung von Leuchtrohren und Belagfußböden, Reinigungen ganzer Neubauten, sowie Gesamtreinigung von Fabrikanlagen führt preisgünstig aus

GLAS- UND GEBÄUDEREINIGUNG

Berthold Knoll

Herne-Sodingen, Eupener Straße 3 — Ruf 66 09



Höhepunkte

die gefeiert werden, sind Geburts- und Namenstage, die Einschulung, Kommunion oder Konfirmation. Bald darauf geben wir die erste Party, wir werden erwachsen. Verlobung und Heirat folgen – dann kommen Kinder. Das sind nur einige Höhepunkte unseres Lebens, wir haben viel öfter einen Grund zum Feiern!

Höhepunkte

einer jeden Feier sind unsere festlich garnierten Aufschnittplatten und Arrangements, die wir Ihnen in jeder gewünschten Größe und Zusammenstellung frei Haus liefern.

Lassen Sie sich einmal von uns beraten. Wir möchten Ihnen beweisen, daß wir mehr können, als nur Wurst verkaufen.



Heinz Volkmar



Fleischerfachgeschäft

Mont-Cenis-Str. 312, Ruf: 61713

(gegenüber der evangelischen Kirche)

Denken Sie daran: Frisches Geflügel zu den Feiertagen rechtzeitig bestellen

Auf den Leistungsschauen der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft und bei den internationalen Fleischerfachwettkämpfen im Ausland erhielten wir für unsere Erzeugnisse die höchsten Auszeichnungen!

Gibt es einen größeren Beweis unserer Leistungsfähigkeit?



Volkmar - seit Generationen ein Begriff für marktgerechte Preise,
fachliche Beratung, individuelle Bedienung.

Gas-Zentral-Heizungen
Sanitäre Installation - Bauklempnerei

Josef Bigge

Wir garantieren fachmännische Beratung
und korrekte Arbeitsausführung

469 HERNE-SODINGEN
Kirchstraße 44 — Ruf 66 25

Sodingen — Holthausen — Börnig

Ein geschichtlicher Rückblick

Diese Chronik wurde auf Wunsch vieler Bürger geschrieben. Sie ist gleichermaßen interessant für neu hinzugezogene wie für alteingesessene Bürger unseres Stadtteils. Aber auch die Jugend findet in diesen Berichten vieles, was sie bisher über ihre Heimat noch nicht wußte.

Wer als Fremder in den Herner Osten, nach Sodingen, Börnig oder Holthausen kommt, wird kaum ahnen, daß dieses Gebiet, von verhältnismäßig junger Industrie geprägt, auf eine lange Geschichte zurückblicken kann. Doch auch nur wenige Einheimische wissen, daß die Namen Sodingen, Börnig und Holthausen schon vor rund 1000 Jahren in alten Urkunden erwähnt wurden. Der „Sodinger Rundblick“ will daher in mehreren aufeinanderfolgenden Berichten versuchen, seinen Lesern die Geschichte seiner engeren Heimat etwas näherzubringen.

Daß in dieser Gegend schon seit der Altsteinzeit Menschen gewohnt haben, beweisen zahlreiche Stein- und Geweihwerkzeuge, Urnen und Tongefäßscherben, die z. B. 1911 beim Bau des Rhein-Herne-Kanals, hier gefunden wurden. Auch Bronze- und Eisenzeit sind durch Gräber- und Siedlungsfunde (z. B. Hügelgräber im Gysenberger Wald) nachgewiesen.

Tongefäße und ein reich ausgestattetes Kriegergrab der spätgermanischen Zeit aus dem Vorgelände des Gysenberges, das eiserne Lanzenspitzen, Schildbuckel, Bronzebeschläge, Schwerter u. a. enthielt, vervollständigen das Bild der ersten Jahrhunderte unserer Zeitrechnung in unserer engeren Heimat.

Wir erreichen nun die Zeit, in der Holthausen erstmalig urkundlich in Erwähnung tritt. Das sog. „Groß Privilegienbuch“ des Benediktinerklosters zu Werden an der Ruhr führt um 910/920 einen Mathalgar, einen Ledrad und einen Wilmund in Holthuson (Holthausen) als Abgabepflichtigen auf. Um 1140 nennen diese Werdener Urbaren auch abgabepflichtige Bauern aus „Sothingke“ (= Sodingen). Im Jahre 1145 schenkt eine Witwe Adela 5 Gehöfte in Vellwich, u. a. Borneck (= Börnig) an die Abtei Deutz.

Die Bauernschaft Sodingen gehörte zu dieser Zeit zum Kirchspiel Herne, einem Dorf, bestehend aus der Dionysius-Kirche und einigen Bauernhäuschen in der Nähe des heutigen Kraft-Messing-Platzes (früher Haranniplatz).

(Fortsetzung Seite 9)

Das sind Punkte die zählen!

- Bei uns ist Ihr Schuhwerk in guten Händen, denn zwei Meister kümmern sich auch um die kleinste Reparatur.
- Dank unserer mit den modernsten Maschinen ausgerüsteten Werkstatt arbeiten wir schnell, zuverlässig und preiswert.
- Weit bekannt geworden sind wir durch unseren Wochenmarktdienst (auch samstags sind wir für Sie da). Bevor Sie zum Markt gehen, reichen Sie uns Ihre reparaturbedürftigen Schuhe herein und nach Ihrem Einkauf nehmen Sie Ihr Schuhwerk fix und fertig wieder mit.
- Daß Sie bei uns auch alles Zubehör, von der Einlegesohle bis zum passenden Schnürsenkel bekommen, ist selbstverständlich. Geldbörsen führen wir auch.

HIER UNSER AKTUELLER TIP!

Das Frühjahr beginnt, Sie „steigen um“. Sind Ihre Frühjahrs- und Sommerschuhe in Ordnung! Wenn nicht, wir überholen sie schnell.

Uns macht es noch Freude, für Sie zu arbeiten.

Schuh-Service
von Meisterhand
Bednarek

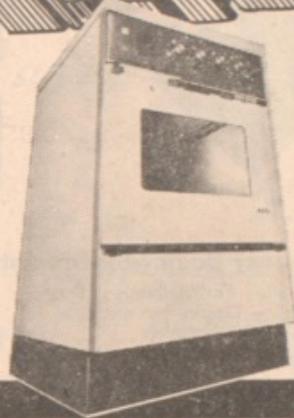
Herne-Sodingen — Mont-Cenis-Straße 315
Telefon 68 82 — Nähe Marktplatz

HAUSGERÄTE

...zu
kleinen
Preisen

z. B. AEG

4-Platten-Elektro-Herd
Luxusausführung -
Edelstahl - Rostfrei -
2 Signallampen mit
Kochautomatik -
Grill - Schuco-Steckdosen -
Aushängbare Bratofentür
mit Schauglas -
Komplett-Preis nur



Unser Sonderangebot **398,-**



HERNE-SODINGEN
Mont-Cenis-Straße 281

Das führende Fachgeschäft für
**PORZELLAN — BESTECKE — KUNSTGEWERBE
UND GUTE HAUSHALTWAREN**

W Pf Spezialabteilung

Ihr Weg zu uns lohnt sich! — Parkplatz beim Hause!

Sehr verehrte gnädige Frau!

Zeit müßte man haben — eine resignierende Feststellung, die Sie in der Hektik des Alltags gewiß genau so oft treffen, wie ich in meinem Geschäft.

Mich hat es immer wieder bedrückt, daß die für 80 Prozent meiner Kundinnen äußerst wichtige individuelle Haarkur im Hochbetrieb aus Zeitgründen immer zu kurz kam. Die wirklich notwendige Haarkur wurde immer wieder „vertagt“, denn . . . krankes Haar tut ja nicht weh.

Ich glaube, jetzt habe ich eine Lösung!

Vom 4. bis 14. April sind Kurentage!



Gutschein

Bei Vorlage dieses Gutscheines erhalten Sie
in meinem Salon eine kostenlose Haarkur!
Gültig vom 4. bis 14. April 1972.

Frisiersalon Kaltenbrunn-
Parfümerie

Herne - Mont-Cenis-Straße 288 - Ruf 6 05 67



Blickfang für Ihr Heim!

Unsere Gardinen und Dekorationen

Moderner Baumwoll-Druckstoff

in aktuellen Farbstellungen. Das großzügige Dessin beweist modernen Wohncharakter
120 cm breit

11,90

Die ideale Vervollständigung dazu

modische Strukturgardine

mit der ganz aktuellen Bordüre. 100% Synthetics. Für Fensterdekorationen „von Format“.
250 cm hoch **15,50**
180 cm hoch

10,90

Schwerer Jacquard-Dekostoff

100% Synthetics. Mit wirkungsvoller, eleganter Struktur. In weiteren Farben erhältlich.
120 cm breit

17,90

Dazu die

elegante Strukturgardine

mit modischer Wirkstickerei. 100% Synthetics
250 cm hoch **16,50**
180 cm hoch **11,90**
150 cm hoch

9,90

Mehrfarbiger Dekostoff

in großzügigem Jacquard-Dessin. 100% Acribel. In weiteren Farbkombinationen erhältlich.
120 cm breit

14,90

Dazu passend

Wirkstick-Stores

mit Spitzencharakter. Oberware uni. 100% Synthetics. Mit Bleiband
250 cm hoch **12,50**
180 cm hoch **8,95**
150 cm hoch

7,50

Dekostoff

modernes Doppelgewebe in Jacquard-Musterung. 100% Acribel. Und der Preis macht diesen Stoff noch interessanter.
120 cm breit

11,90

Transparentgardine

mit Wirkstickerei, 100% Synthetics. Mit Bleiband.
250 cm hoch **11,90**
180 cm hoch

8,50

Weißgrundiger Küchendruckstoff

in aktuellem Dessin: 100% Baumwolle. Pflegeleicht
120 cm breit

6,95

Spanngardine

mit kleinem Karo-Dessin. 100% Synthetics
150 cm breit **6,50**
110 cm breit

4,75

Genau richtig für das Jugendzimmer

moderner Druck

auf Reyon-Struktur. Pflegeleicht.
120 cm breit

11,50

Dazu passend

Wirkstick-Stores

mit Bleiband. 100% Diolen-ultra
250 cm hoch **15,50**
180 cm hoch **11,50**
150 cm hoch

9,90

Schicker Dekorations-Frottee

in frischen Farbkombinationen. 100% Baumwolle. Pflegeleicht.
120 cm breit

11,50

Spanngardine

100% Synthetics
150 cm breit **6,50**
110 cm breit

4,95

Modischer Küchendruckstoff

in aktuellen Farben. 100% Baumwolle. Pflegeleicht
120 cm breit

7,50

Dazu die passende

Landhausgardine

aus Voile. 100% Synthetics.
140 cm breit **7,50**
100 cm breit

5,95

Gemust. Spannstoff-Meterware

100% Synthetics
150 cm breit **6,50**
110 cm breit

4,95

Alle Preise verstehen sich je Meter

... und hier noch einige Tips

Ihre Fenster sollen besonders schön sein, deshalb beachten Sie bitte grundsätzlich folgende Regeln:

Stores sollen großzügig bemessen sein, um so duftiger ist nachher die Wirkung. Rechnen Sie deshalb die doppelte Breite des Fensters, für besonders zartes Material wie Diolen, Dralon oder Trevira die dreifache Breite.

Auch Vorhangstoffe sollten reichlich bemessen sein. Rechnen Sie ruhig für die linke wie für die rechte Seite des Vorhangs jeweils die ganze Fensterbreite, damit der Vorhang auch zugezogen noch schön und füllig fällt.

Wir kommen ins Haus und messen aus!

Unser Atelier bürgt Ihnen für beste Leistungen!

Wir bringen Ihnen die neuen Gardinen an!

Beachten Sie bitte uns

Ihr Textilhaus

Klassen

Herne-Sodingen • Mont-Cenis-Straße 282



Ein neuer Modefrühling!

Damen-Kleid	ohne Ärmel, teils runder Ausschnitt, Bindegürtel, modische Dessins	69,—	59.-
--------------------	--	------	-------------

Damen-Kleid	jugendliche Form, 1/2 lg. Ärmel, hübsche Dessins und Farben		55.-
--------------------	---	--	-------------

Damen-Pulli	aktuelle Clubstreifen, runder Ausschnitt, 1/2 lg. Ärmel		16.50
--------------------	---	--	--------------

Damen-Blusen	Poloform, 1/2 lg. Ärmel, Baumwolle mit Synthetic, in den Farben der Saison	18,90	17.90
---------------------	--	-------	--------------

Damen-Röcke	modische Falten, kurze Form, in den Farben gelb, weiß, rot, marine		34.50
--------------------	--	--	--------------

Kinder-Dirndl	rot und blau gemustert, besonders preiswert	ab	15.90
----------------------	---	----	--------------

Kinder-Kleider	pflegeleichte Qualitäten, in hübschen, kräftigen Farben	ab	24.50
-----------------------	---	----	--------------

... für den Gardinenkauf

Für welches Material Sie sich entscheiden, ist natürlich eine Frage des persönlichen Geschmacks. Unsere große Auswahl an Stores und Dekostoffen — wie auch unser fachmännischer Rat — wird es Ihnen leicht machen, das Richtige zu finden.

Abschließend möchten wir Sie noch darauf hinweisen, daß Sie bei uns auch alles Zubehör wie Leisten, Schienen, Rollen, Haken, Schleuderstübe, Kordel, Blei- und Kräuselband preiswert und gut kaufen können.

Wir beraten Sie gern und freuen uns deshalb besonders auf Ihren Besuch.

Unsere Schaufenster

+ Koch

2 + 286 • (Parkplatz direkt am Hause)

KAUFRING

Unter diesem Zeichen bieten wir immer wieder ganz außergewöhnliche Spitzenleistungen an.

Das ist nur zu erreichen durch unseren gemeinsamen Großeinkauf mit 650 leistungsfähigen Kaufhäusern im gesamten Bundesgebiet.

Viele Menschen würden noch leben, wenn sie ein
sicheres Auto gefahren hätten!
 Der VOLVO ist eines der sichersten Automobile der Welt!

**Sicherheit ist durch nichts
 zu ersetzen.**



Steigen Sie darum um auf
VOLVO. Wir laden Sie ein
 zur Probefahrt.

VOLVO
 Sicherheit aus Schwedenstahl

Vertragshändler und Werkstatt für Herne, Wanne-Eickel und Castrop-Rauxel

Und in unserer
AUTOREPARATURWERKSTATT

arbeiten wir mit den modernsten Ge-
 räten und führen sämtliche Reparat-
 uren fachmännisch, schnell und preis-
 wert aus.

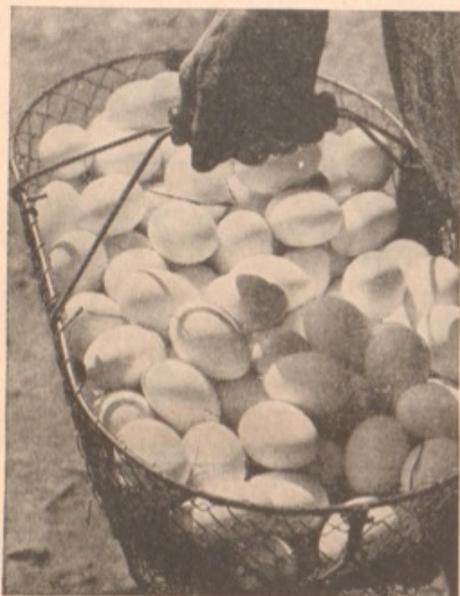
Wir beraten Sie so, wie es für Sie und
 Ihren Wagen am besten ist. Wir helfen
 Ihnen nach besten Kräften, um zu er-
 reichen, daß Sie viel Freude an Ihrem
 Wagen haben.

**OTTO
 THEILEN**

KRAFTFAHRZEUGMEISTER

HERNE - SODINGEN

NUR: Auf dem Rohde 2a



Arbeit für den Osterhasen

Jugendbücher - Spiele - Schreib- und
 Papierwaren - Bürobedarf
 Kath. und evgl. Gesangbücher zur
 Kommunion und Konfirmation

Schulbuchhandlung

Barbara Haack

(vormals Stegemann)

Herne-Sodingen — Mont-Cenis-Straße 293

Telefon 6 00 98 (Bushaltestelle Amtshaus)



DACHDECKERMEISTER

LOTHAR KRAM

jetzt Rosenstraße 24

unsere

Rufnummer **5 01 19**

Alle mir übertragenen
 Dach- und Schiefer-
 deckarbeiten werden
 preiswert und gewissen-
 haft ausgeführt.

*Schneller, schneller,
 immer schneller*

durch

kexel

Schnellreinigungen

**Lieferzeit 1 Tag
 auf Wunsch
 in zwei Stunden**

*Die Imbiß-Stübe im
 Holthäuser
 Mittelpunkt*

freut sich auf Ihren Besuch.

Haben Sie unsere leckeren
 Gerichte
 schon einmal probiert?

Helene Henke

Herne-Holthausen

Castroper Straße 383

(Fortsetzung von Seite 5)

Der Teil Sodingens östlich des Ostbachs sowie Börnig und Holthausen gehörten zum Kirchspiel Castrop.

Im Jahre 1217 tritt mit „Rötger vom Gisenberge“ ein weiteres heimisches Adelsgeschlecht auf, und in einer Urkunde von 1266 wird bekundet, daß die Brüder „von der Horst“ auf die Güter und den Zehnten in Vosnacken, welche ihr Vater dem Kloster Sterkrade verkauft hatte, verzichtet haben, wobei als Zeugen vor dem Castroper Richter auftraten: Sibido und Berhold von Börsinghausen sowie Harbern, Heinrich und Walter von Börnig. Im Jahre 1313 treten mit „Adam von Sodingen“, 1320 mit „Bernhard von Düngelen zu Schadeburg“ und 1375 mit „Rykard von Alstede“ weitere heimische Adelsfamilie urkundlich in Erscheinung.

Von der ältesten bäuerlichen Wirtschaft bis zur Zeit der Industrialisierung in der Mitte des 19. Jahrhunderts hat sich in Sodingen, Börnig und Holthausen nicht viel verändert. Unsere Heimatstadt kann nicht auf eine jahrhundertalte Tradition als mittelalterliche Stadt mit Mauern und Patrizierhäusern, mit besonderen Steuer- oder Münzenrechten, mit Handel und Handwerk zurückblicken.

Die Vergangenheit dieses Gebietes war immer durch dörflich-bäuerliches Leben geprägt. Die Sorge um das Vieh, um die Ernte, Mißwuchs und Seuchen, Hungersnöte und Unterdrückung durch Steuerherren bestimmten das Leben. Unter den immer wieder beginnenden Herrenfehden, nicht zuletzt derer von Strünkede, hatte meist die Landbevölkerung zu leiden.

In den Kirchen sprachen die Leute folgendes Gebet:

O Hör! Vor Düwelscharen und
dullen Jobst von Strünkede
wos gnädig us bewahren.

Während des Dreißigjährigen Krieges von 1618 bis 1648 wurde unser Heimatgebiet durch Truppendurchzüge auf der Hellweglinie und durch Einquartierungen stark in Mitleidenschaft gezogen. Im Frühjahr 1634 zog der schwedische Oberst von Wendt mit seinen Landsknechten vorbei, im Mai desselben Jahres plünderten und brandschatzten kaiserliche Truppen in dieser Gegend.

Um das Jahr 1645 erhielten die Herren von Bladenhorst, Gisenberg und Schadeburg die Gerichtsbarkeit über ihre abhängigen Höfe, so daß sie die Möglichkeit hatten, über ihre Leibeigenen zu richten.

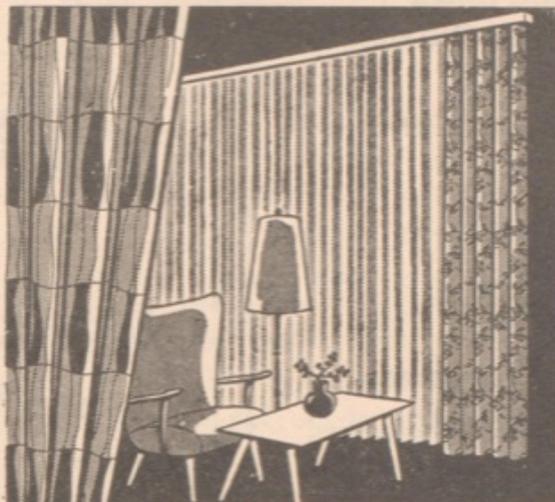
Bis zur Franzosenzeit im Anfang des 19. Jahrhunderts blieb diese Ordnung bestehen, denn erst Napoleon, der in der Grafschaft Mark, zu der auch Sodingen, Börnig und Holthausen gehörten, einzog, hob durch einen Erlaß 1808 die Leibeigenschaft auf und schaffte 1809 die Lehnerrschaft ab. Die Mark wurde von Preußen getrennt und mit Dortmund zu einem Ruhr-Departement vereinigt.

Die Bauern waren zwar nun frei, jedoch hatten sie unter hohen Steuern und Materialleistungen zu leiden. Das schlimmste aber war die Aushebung von Rekruten für die französische Armee.

(Fortsetzung folgt)

Dieser Ausgabe liegt ein Prospekt der Firma W. Pflüger bei. Wir bitten um Beachtung!

Wenn es etwas ganz „Besonderes“ sein soll . . .



Wenn Sie diese besondere Note auch für Ihr Heim suchen, so sind wir sicher, daß unser Angebot an modernen und bewährten Heimtextilien, zu allem Dekorationszubehör, im Verein mit unseren erfahrenen Fachkräften und einem leistungsfähigen Atelier IHNEN helfen wird, Ihre Wohnwünsche zu erfüllen.

Wann dürfen wir Sie erwarten?

Fachgeschäft für Gardinen und Dekorationen **Wolfgang Swarowsky**

Herne-Sodingen - Händelstraße 17 - Ruf 6 14 60

Gardinenpflegedienst - Eigene Wäscherei und Spannerie

Wir nehmen auf Wunsch Ihre Gardinen ab und hängen sie nach der Wäsche wieder auf!

Kommunion-Konfirmation

Zum Festtag Ihres Kindes — wertbeständige Geschenke

Lassen Sie sich bitte von uns unverbindlich und individuell beraten.



Natürlich aus dem Sodinger Fachgeschäft für Uhren und Schmuck

Bernh. Heitmann

Uhrmachermeister

UHREN—SCHMUCK—BESTECKE—TRAURINGE

Herne-Sodingen - Mont-Cenis-Straße 262

Sie genießen Fernsehen Wir sorgen als Fachleute

daß die Technik klappt!



Radio Niederdrenk

Herne-Sodingen
Mont-Cenis-Str. 303 - Ruf 6 00 78

Schwarz-Weiß-Fernsehgeräte:
345,— 398,— 428,— 498,— 598,— 698,—

Farb-Fernsehgeräte:
1498,— 1698,— 1898,— 2098,— 2298,—

NEU! *beauti-form* NEU!

Wir bieten unseren Kunden keine herkömmliche Kaltwelle mehr, sondern etwas revolutionierend Neues. Kompl. mit Spitzenemulsion, Haarkur und Festiger 25,-

„Mini Pli“

Die haltbare Stütze für die junge Frisur 12,-

Frisiersalon Alfred Fath

Herne-Sodingen - Händelstraße 18 - Telefon 69 25

Wenn es um die Pflege Ihres Fahrzeuges geht, sollten Sie erst einmal zu mir kommen!

Ich berate Sie gern in allen anfallenden Wartungsfragen. Bei mir ist Ihr Fahrzeug in guter Obhut.



ARAL-TANKSTELLE

Rainer Kneisel

HERNE-HOLTHAUSEN

Castroper Straße 354 — Ruf 6 00 44

Bekannt für vorbildlichen Wartungs- und Pflegedienst

Mein Sonderangebot für alle Kraftfahrer:
Ich liefere Ihnen Autozubehör 20 Prozent unter dem Normalpreis!



Drei »blitzschnelle« Kassetten-Cameras

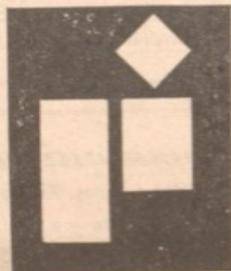
- **Agfa Iso-Pak**
Großer heller Sucher, Zweitzellenverschluss $\frac{1}{4}$ und $\frac{1}{8}$ sec., eingebauter Würfelblitz, mit automatischer Zeitumschaltung, Kassettenauswerler.
- **Agfa Iso-Pak C**
Großer heller Leuchtrahmensucher, Zweitzellenverschluss $\frac{1}{4}$ und $\frac{1}{8}$ sec., automatische Zeitumschaltung bei Aufsetzen des Blitzwürfels, Blitzwürfeltransport mit Schnellschalthebel gekuppelt, Kassettenauswerler.
- **Agfa Iso-Pak CI**
Großer heller Leuchtrahmensucher, Elektrisches Rotignal im Sucher für Belichtung, Blitzwürfel, Batterie, Zweitzellenverschluss $\frac{1}{4}$ und $\frac{1}{8}$ sec., automatische Zeitumschaltung bei Aufsetzen des Blitzwürfels, Blitzwürfeltransport mit Schnellschalthebel gekuppelt, Kassettenauswerler.

AGFA-GEVAERT

Fotozubehör, Blitzgeräte, Fotoalben, Filme in großer Auswahl und Preislage.

Foto Schaal

Das Fachgeschäft für den anspruchsvollen Kunden.
Herne-Sodingen, Mont-Cenis-Straße 293, Am Amtshaus
Bochum-Gerthe, Castroper Hellweg 413
Fotoarbeiten preiswert, sauber und schnell.



F. Pillkahn

469 HERNE-SODINGEN
Kirchstraße 59 - Ruf: 6 14 27

Fliesen- Großhandel
Verlegebetrieb

Lieferant sämtlicher Baustoffe

Schuh-Schnelldienst

OLK

HERNE-SODINGEN
Mont-Cenis-Straße 248

Bekannt für preiswerte Schuhreparaturen.
Erneuerung von Spitzen und Absätzen, auf Wunsch sofort.



Teppichknüpfen mit Nevada Smyrna Teppichwolle, eine 100% reine Schurwolle. Mottenecht, farbecht und vorgefilzt.

Ihr grösster Stolz...
ein selbstgeknüpfter
Nevada
Smyrna Teppich

Die ganze Auswahl finden Sie, wie immer, in Ihrer

Holthausener Wollstube
ERIKA KELLERMANN
Herne-Holthausen - Castroper Str. 326

Erna Kolar

Leihbücherei
Tabakwaren
Zeitschriften
Schreibbedarf

Herne-Sodingen
Mont-Cenis-Straße 235

andres bietet mehr

Kaufen Sie nicht irgendeine Ware!

Kaufen Sie Qualität zu günstigen Preisen!



Den richtigen Bodenbelag für jeden Raum

Sie kaufen immer günstig bei

Läufer und Brücken modern oder persergemustert.

Bettumrandungen über 50 Muster und Farben.

Teppichböden bis vier Meter breit werden bei uns elektrisch vorgeführt. Auf Wunsch verlegt unser geschultes Fachpersonal Ihren Fußboden fachgerecht.

Teppichfliesen, selbstklebend, leicht verlegbar, der ideale Bodenbelag!

Durch Großeinkauf sind wir in der Lage, Ihnen einen äußerst günstigen Preis anzubieten.

Coupon (Zimmergrößen) auf den empfohlenen Fabrikpreis erhalten Sie 50 % Rabatt.

PVC-Filz-Bodenbelag (fußwarm, pflegeleicht) über 30 Muster, viele Farben, jede gewünschte Größe

Bitte überzeugen Sie sich selbst von unserer Auswahl. Wir sind das größte, modernste und leistungsfähigste Fachgeschäft in unserem Stadtteil.

andres

TAPETEN — TEPPICHE — FARBEN
HERNE — CASTROPER STRASSE 332 — 334
RECKLINGHAUSEN, HOCHLARMARKSTR. 60 — 62

Guten Tag liebe Leser

„Hinaus in die Ferne mit Butterbrot und Speck!“

Wer von uns Älteren kennt dieses alte Volkslied nicht? Wir sangen es, als wir noch „so richtig jung“ waren auf unseren sonntäglichen Wanderungen. Und wo lag damals die Ferne? Am Rhein-Herne-Kanal, im Stadtgarten, Gysenberg oder in den Wäldern hinter dem Volkspark. Viel weiter sind wir damals nicht gekommen.

Wenn wir heute, im Zeitalter der Düsenflugzeuge, fragen, was Ferne bedeutet, dann hören wir viele hundert Kilometer entfernt liegende Länder wie Spanien, Mallorca, Teneriffa, Bulgarien, Tunesien. Ja, es stimmt schon, durch die uns zur Verfügung stehenden schnellen Verkehrsmittel schrumpfen die Entfernungen gewaltig zusammen. Bedingt durch diese Entwicklung überbrückt man heute Länder und Kontinente in wenigen Flugstunden.

Es ist also kein Wunder, daß die Urlaubsreisen mit dem Flugzeug heute bei vielen Menschen selbstverständlich geworden sind. Die auffallend steigenden Buchungszahlen sind der beste Beweis dafür. Daß Flugreisen heute um teurer sind als Bahnreisen, rechnen wir fast täglich unseren Kunden vor. Damit soll nichts gegen die Urlaubsreise mit der Bundesbahn gesagt werden.

Bahnreisen mit dem modernen Alpen-See-Expreß und den neuen Inter-City-Zügen bieten ganz ohne Frage viele Vorteile. In großzügig ausgestatteten Liegewagen reisen Sie sehr bequem, können sich frei bewegen, nach Her-

zenslust ausschlafen, gemütlich im Speisewagen frühstücken und viel mehr Gepäck mitnehmen. Da die Abfahrt der Liegewagenzüge am späten Nachmittag oder abends erfolgt, können Sie also an Ihrem Abreisetag noch voll arbeiten und gewinnen somit zusätzlich Urlaubstage. Viele Reiseziele erreichen Sie aber auch mit dem bequemen Sitzwagen des Alpen-See-Expreß. Noch billiger wird es, wenn Sie dienstags, mittwochs oder donnerstags fahren!

Ohne Frage sind jedoch die Busreisen immer noch die preiswertesten. Die neuen Reisebusse unserer Vertragsfirmen sind mit jedem modernen Komfort eingerichtet. Natürlich sieht man im Bus auch mehr von der Landschaft, durch die die Reise führt.

Fassen wir zusammen: Die Sodinger Rundblick-Reisen verfügen über ein breit ausgelegtes Fahrtenprogramm, das keine Urlaubswünsche offen läßt. Rund 1000 Reiseziele in alle Länder der Welt können wir Ihnen anbieten. Unsere ausführlichen, reich bebilderten Prospekte liegen für Sie in unserem Reisebüro, Sodingen, Mont-Cenis-Straße 288, am Amtshaus, abholbereit aus. Dort werden Sie natürlich auch in allen Urlaubsfragen gut beraten. In Ihrem eigenen Interesse möchte ich Sie aber darauf hinweisen, daß leider schon jetzt bei einigen Terminen Buchungsschwierigkeiten bestehen. Kommen Sie also bitte recht bald. Wir beraten Sie gerne und unverbindlich mit jeder gewünschten Auskunft.

Herzliche Grüße Ihr

E. W. Neumann

Alle Tage gut bedient!

Eine Freude, bei Liedtke's Fleisch- und Wurstwaren zu kaufen: Die vielen Wurstspezialitäten, die große Fleischauswahl. (Auch Geflügel.)

Und vor allem — immer alles frisch!
Und so preiswert!



IM FLEISCHERFACHGESCHÄFT

Horst Liedtke

Herne-Sodingen — Kantstraße 4

Geben Sie Ihre Bestellung zum Osterfest bitte rechtzeitig auf.

Wir bitten unsere verehrte Kundschaft rechtzeitig an das

Osterfest zu denken!

Am 1. Feiertag ist unser Geschäft zum Abholen von Bestellungen von 13.00 — 14.00 Uhr geöffnet.

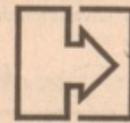
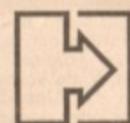
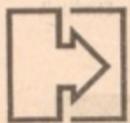


Außer feinsten Sahnetorten und bunten Platten empfehlen wir ganz besonders unseren bekannten NUSSKUCHEN.

BERT RAUTENBERG

KONDITOREI — BÄCKEREI

Herne-Sodingen - Am Kricken 16 - Ruf 61571

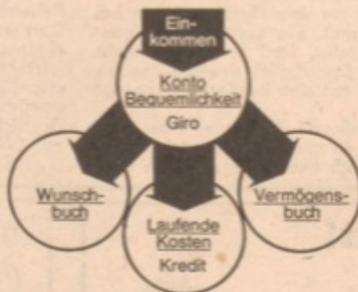


Sie kaufen - wir zahlen



Eine preiswerte Anschaffung scheitert manchmal daran, daß man gerade nicht über genügend Geld verfügt oder daß die kurzfristig verfügbaren Ersparnisse einfach nicht ausreichen. Dann sollten Sie sich einen Kredit von der Sparkasse holen. Sie bekommen ihn ohne viel Formalitäten. Mit geliehenem Geld zu arbeiten, ist oft sinnvoller, als manche glauben.

Zu jeder Finanzplanung gehört, daß man sein Einkommen richtig im Griff hat. Dabei hilft das Girokonto der Sparkasse. Das kleine Schaubild zeigt, wie man es macht. Wenn Sie Ihr Geld so unter Kontrolle haben und vielleicht sogar mit hoher Rendite langfristig sparen, können Sie einen dringenden Anschaffungswunsch mit gutem Gewissen auch hin und wieder durch ein Darlehen verwirklichen. Z. B.: den Kauf eines neuen Autos.



Es ist so einfach ...

HERNER SPARKASSE

überall in unserer Stadt